

康復諮詢委員會會議

會議記錄

日期：2014年5月9日（星期五）

時間：下午3時正

地點：香港添馬添美道2號政府總部地下4號會議室

出席者

許宗盛先生（主席）

林國基醫生（副主席）

陳錦元先生

陳友凱教授

鄭麗玲博士

鄭玉珍女士

何兆餘先生

李嘉輝先生

李遠大先生

梁昌明先生

梁乃江醫生

李逢樂先生

羅少傑先生

馬盧金華女士

吳鳳清女士

吳寶強先生

曾慧平教授

溫麗友女士

俞斌先生

阮陳淑怡女士

黃錦榮先生 教育局代表

梁靜勤醫生 衛生署代表

葉文娟女士 社會福利署署長

繆潔芝醫生 醫院管理局代表

蕭偉強先生 勞工及福利局康復專員

張雁伶女士 勞工及福利局助理秘書長（康復）（秘書）

列席者

| | |
|-------|----------------------|
| 張美珠女士 | 勞工及福利局副秘書長（福利）1 |
| 鍾多寶女士 | 勞工及福利局總行政主任（康復） |
| 陳倩兒女士 | 勞工及福利局高級行政經理（康復） |
| 鄧敏聰女士 | 勞工及福利局行政主任（康復）1 |
| 方啟良先生 | 社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務） |
| 陳曼儀女士 | 香港電台（總監） |
| 林潔賢女士 | 香港電台（監製/綜合節目） |

因事缺席者

陳尚齡女士
陳念慈女士
關雁卿博士
黃錦沛先生
游偉樂先生

會議內容

I. 通過上次 2014 年 2 月 6 日的會議記錄

上述康復諮詢委員會（委員會）會議記錄擬稿無須修訂，獲委員通過。

II. 續議事項 - 小組委員會及工作小組工作進展報告

2. 主席請無障礙小組委員會主席陳錦元先生簡介工作進展。陳錦元先生的報告撮錄如下：

- (a) 無障礙小組委員會於4月8日舉行會議。會上，土木工程拓展署的代表向委員介紹「人人暢道通行」計劃（計劃）的進展。政府在2012年8月推出「人人暢道通行」的新政策，

以期進一步為現有的公共行人通道加裝升降機。就市民於「人人暢道通行」政策下提出加裝升降機的建議，政府已於2013年上半年徵詢區議會，由各區區議會甄選3個優先進行的項目；

- (b) 計劃已於2013年6月開展技術可行性研究和初步設計，預計工程可於2015年中陸續展開。視乎工程的複雜程度，施工期一般為兩年。視乎施工地點的空間及附近有否過路設施，土木工程拓展署或需要永久拆除部份天橋的斜道或樓梯；
- (c) 升降機設有點字按鈕、報層系統、顯示屏、閉路電視及通訊系統等無障礙設施。委員大致滿意升降機的設計，並提出多項建議，例如仿效港鐵的做法，為升降機設置較大的按鈕；確保觸覺點字之間的距離符合《設計手冊：暢通無阻的通道2008》的規定；建議升降機的外圍採用透明的物料，方便市民看清升降機內的情況；
- (d) 另外，建築署於會上向委員介紹蓮塘／香園圍口岸的無障礙設施。口岸工程在2013年分別在香港和深圳兩地展開，預計於2018年啟用，屆時每天可處理旅客3萬人次和車輛17,850架次。口岸設有傷殘人士落客區、下斜路沿、點字地圖、觸覺引路徑、暢通易達洗手間、殘疾人士專用緊急電話以及出入境殘疾人士專用櫃檯等無障礙設施；
- (e) 委員整體上滿意口岸的設計，並提出多項建議，例如在詢問處增設感應圈系統(Induction Loop System)，方便殘疾人士取得資訊；增設電子手寫板及屏幕，方便聽障人士取得緊急協助；以及安排小組委員會進行實地視察等；
- (f) 康復專員亦向委員匯報政府和房屋委員會設施改善工程計劃的進度。截至2013年12月31日，所有A類項目中約有99.9%的工程經已完成。至於B類工程，19.3%的工程經已完成，餘下的工程已於2014年初展開，預計會如期於2014年6月底完成；及
- (g) 委員滿意工程的進度，並祝賀勞工及福利局（勞福局）的改善工程計劃以及無障礙統籌經理和無障礙主任計劃獲World Future Council選為2014年創新政策。今年2月27至28日，小組委員會主席，出席了World Future Council在維也納聯合國大樓舉行的大會及頒獎禮，向來自世界各地的代表推廣香港在無障礙方面的工作。

3. 主席請就業小組委員會主席溫麗友女士簡介工作進展。溫麗友女士的報告撮錄如下：

- (a) 就業小組委員會於5月2日舉行會議。會上，勞福局的代表匯報《有能者·聘之約章》及共融機構嘉許計劃（《約章》計劃）的進展；
- (b) 截至5月5日，已有240間機構參加了《約章》計劃。勞福局將邀請參與計劃的僱主機構於2014年6月提交首份報告，匯報過去所採取的促進殘疾人士就業措施的情況及展望未來一年的工作計劃；
- (c) 此外，勞福局擬於2014年9月與香港電台合辦以促進殘疾人士就業為主題的大型電視綜藝節目，藉此讓參與《約章》計劃的僱主機構和僱員分享促進殘疾人士就業的經驗，以及頒發「共融機構標誌」和其他獎項，以表揚其所作努力及取得的成績，並鼓勵更多機構參與及有效實踐《約章》；
- (d) 小組委員會滿意《約章》計劃的進展，同時建議勞福局設立服務平台，為參與計劃的機構提供諮詢及支援服務，以助他們持續聘用殘疾人士；
- (e) 小組委員會亦就政府及相關機構的「推廣聘用殘疾人士工作計劃大綱」作出討論。委員得悉社會福利署（社署）為「殘疾僱員支援計劃」（「支援計劃」）推出優化措施，包括以四萬元為限，資助購置價值超過兩萬元的單一輔助儀器及其必要配件；有緊急需要的個案可在恆常申請時間以外提出申請；以及加快處理緊急個案，預計審批時間最快可縮短至兩至三星期；
- (f) 有委員表示，視障人士需要的輔助儀器超過一件，其總額超過4萬元的資助上限。此外，4萬元的資助不足以應付一些較為昂貴的辦公室改裝工程，例如設置暢通易達洗手間。小組委員會建議社署進一步提升「支援計劃」的資助上限，同時彈性處理超過資助上限的申請；
- (g) 另外，現時在「支援計劃」下，每個申請機構只可讓同一位殘疾僱員在五年內受惠於一次的資助。小組委員會建議社署考慮將有關期限縮短，以便僱主為有需要的殘疾僱員更新輔助儀器；及
- (h) 小組委員會亦建議勞工處展能就業科研究可否簡化「就業展才能計劃」的批核程序，以加快處理由非政府機構轉介的申請個案。

4. 主席請康復服務公眾教育小組委員會主席梁昌明先生匯報有關的工作進展。梁昌明先生的報告撮錄如下：

- (a) 《沒有牆的世界IV》紀錄片系列的影碟集自3月開始已透過政府部門、公共機構和康復機構等不同渠道向公眾派發；
- (b) 這輯影碟除了中、英及手語版節目，另加入粵語口述影像聲道、有聲目錄及故事大綱，進一步推動資訊無障礙。
- (c) 2013-14年度「傷健共融，各展所長」青少年計劃以「笑·融」(收集笑容，推動傷健共融)為主題。除了一系列「黑暗中對話」體驗工作坊和82場學校活動日外，55位青少年大使和20位大專院校學長參加了為期約半年的培訓，包括：
 - 1. 與殘疾人士一起參加兩日一夜的共融生活體驗營宿營活動；
 - 2. 到訪五間康復機構和自助組織，加深認識不同殘疾的特質和需要，培養同理心；
 - 3. 到社區收集以「笑·融」為主題的相片，製作共融裝置藝術作社區推廣活動；及
 - 4. 使用社交媒體推廣聯合國《殘疾人權利公約》；
- (d) 康復服務公眾教育小組於5月2日舉行了第47次會議。會議通過在2014-15年度撥款資助36項康復服務公眾教育活動，總額約為港幣304萬元，撥款水平與2013-14年相若。

5. 主席請李嘉輝先生代表推廣手語工作小組召集人匯報工作進展，李嘉輝先生的報告撮錄如下：

- (a) 2014年推廣手語交流會剛在2月11日舉行，約70名參加者來自18個本地團體，包括聽障人士、康復機構代表、手語翻譯員及課程導師、教育界人士和其他持分者；
- (b) 持分者對於推廣手語工作小組與康復界合作，推動手語翻譯培訓與認證的發展表示支持，並就社聯《專業手語翻譯證書課程》的人學資格、課程內容、考核範圍及評審方式等提供意見；
- (c) 工作小組樂見立法會會議現時全程提供即時手語傳譯服務，並已提升網上視像廣播服務，使用者數量完全沒有限制。立法會及其轄下委員會在具備足夠合資格傳譯員及所需資源的前提下，將為所有公開會議提供即時手語傳譯服

務。立法會秘書處亦成立了服務使用者諮詢小組，以聽取各持份者的意見。持分者其他主要關注事項總結如下：

1. 期望加快落實視像網絡手語翻譯服務；
 2. 建議善用資訊及通訊科技以方便聽障人士使用公共服務；
 3. 重申電視節目須配備字幕及提供手語翻譯；
 4. 要求增撥資源發展基礎手語教育；以及
 5. 繼續關注手語翻譯的供求情況
- (d) 工作小組與專家小組（培訓與認證）剛於4月24日舉行了一次聯合會議，跟進上述關注事項和其他推廣手語工作的進度；
- (e) 工作小組下階段將會研究專業手語翻譯和手語課程導師的資歷認證機制及相關事宜（例如是否豁免現職人士）；
- (f) 工作小組提議康復諮詢委員會考慮邀請教育局就加強對殘疾學生的支援（不限於支援不同聽力的學生）報告現況和交流意見；
- (g) 工作小組建議政府鼓勵主流電視頻道於報導突發新聞和直播重要的政府資訊提供手語翻譯，持牌機構亦需每天至少播放一次提供手語翻譯及字幕的新聞節目。就此，工作小組已在2月12日就兩個本地免費電視節目服務牌照續期公眾諮詢提交意見。工作小組提議康復諮詢委員會考慮適時約見有關部門／法定組織和持牌機構，交流意見。
6. 主席請智障人士老齡化工作小組召集人林國基醫生匯報有關工作進展。林國基醫生的報告撮錄如下－
- (a) 智障人士老齡化工作小組(工作小組)轄下康復服務專責小組(專責小組)於較早前已通過開展“智障人士老齡化趨勢研究”(趨勢研究)；
 - (b) 在制定趨勢研究的材料時，專責小組以社會福利署康復服務使用者老齡化工作小組所制定的兩份“辨識準老齡化使用者的個案收納評估表”為藍本，然後按小組成員的意見和是次研究的目的，設計了一套個案評估表、填寫個案評估表指引及數據試算表；
 - (c) 感謝康復服務專責小組召集人林伊利女士和方長發先生的統籌和安排，而負責分析數據和撰寫報告的工作由專責小組成員兼理工大學康復治療科學系彭耀宗教授負責；

- (d) 專責小組已於本年3月4日及7日舉辦兩場簡介會，向康復機構的代表介紹趨勢研究的背景及填寫個案評估表的要點。秘書處亦於3月中向康復機構發出邀請函，並已於4月15日透過香港復康聯會／香港社會服務聯會(聯會)安排分發及收集趨勢研究的個案評估表、填寫個案評估表指引及數據試算表，康復機構需於5月31日前將填妥的數據試算表交回聯會，再轉交彭教授進行分析。彭教授會於稍後(本月19日)專責小組會議上匯報趨勢研究進展，並會於研究完成後，向專責小組及工作小組匯報報告內容。專責小組會繼續向康復諮詢委員會匯報研究進度和結果；及
- (e) 此外，專責小組下的新康復服務模式研究小組正就現有庇護工場制訂退出機制和設立老齡化智障人士日間中心的可行性進行初步討論，並就新服務模式提出建議方案。工作小組稍後會就專責小組的建議方案作深入討論，並向康復諮詢委員會匯報。

III. 推廣聯合國《殘疾人權利公約》的公眾教育計劃

7. 主席歡迎香港電台電視部綜合節目總監陳曼儀女士和監製林潔賢女士出席會議，並邀請勞福局總行政主任(康復)向委員簡介。
8. 主席感謝勞福局總行政主任(康復)的介紹，並邀請香港電台代表介紹於2014年9月舉辦，以促進殘疾人士就業為主題的大型電視綜藝節目和新一輯以表揚關愛僱主和展現殘疾僱員能力的電視紀錄節目。
9. 主席感謝香港電台代表的介紹。就香港電台代表的介紹，主席和5位委員所提的意見撮錄如下—
- (a) 在推廣殘疾人士就業的層面上，建議應多向小型企業推廣殘疾人士就業訊息，因為小型企數目眾多；同時要突顯殘疾僱員的強項，例如刻苦耐勞等；
- (b) 透過向中小企推廣，讓僱主認識殘疾人士的能力，從而提供平等的就業機會予殘疾人士；
- (c) 建議在學校推廣手語，例如在小息時播放手語推廣短片；
- (d) 《沒有牆的世界IV》的《他和他的兩文四語》中的賽馬會資助手語雙語共融教育計劃將會在7月完結，希望當局能關注及資助，延續有關故事；

- (e) 建議將拍攝的電視紀錄片中有一個是講述政府僱用殘疾僱員，從而能影響其他政府部門和機構。同時，希望8集的電視紀錄片能包含不同的中小型機構，不同類別的殘疾僱員；及
 - (f) 建議電視紀錄片拍攝的工種可包括在家工作的殘疾人士，例如有些人的活動能力不佳，但獲得適當的支援，在家能以電腦進行工作。
10. 香港電台代表感謝委員的意見，指出電視紀錄片 8 集的僱主機構皆有不同規模和類型，並呼籲委員提供值得推廣的個案。
11. 教育局代表表示會就委員關注《他和他的兩文四語》中的賽馬會資助手語雙語共融教育計劃將完結的事宜向當局反映。

IV. 把關愛基金援助項目「為輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼」常規化

12. 主席邀請社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）向委員簡介「為輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼」。就有關學習訓練津貼，主席和7位委員所提的意見撮錄如下一
- (a) 欣賞社署將計劃常規化，以便及早介入服務個案；
 - (b) 詢問社署會否制訂定基本訓練內容要求，和如何評估計劃的成效；
 - (c) 查詢受惠於訓練津貼的兒童輪候學前康復服務所須的時間；
 - (d) 建議社署適時經常檢討津貼額是否足夠；
 - (e) 輪候作評估需時，建議加快讓兒童接受評估，把握訓練的黃金期；
 - (f) 憂慮治療師人手短缺，期望政府能多管齊下，解決人手短缺問題，並希望政府能長遠規劃治療師的供應；
 - (g) 畢業生偏向選擇投身醫管局，非政府機構治療師短缺的情形未必能有改善；
 - (h) 非政府機構的治療師欠缺監督，希望當局關注有關非政府機構治療師的註冊和監督的問題；及
 - (i) 建議考慮讓有提供相關服務的非政府機構和私營機構參與，在訓練津貼計劃下提供服務。

13. 社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）感謝委員的意見，並重點回應如下－

- (a) 在計劃下，非政府機構提供的學習訓練服務須包括提供每月 4 節，每節 3 小時的服務；提供的服務亦需包含治療師服務和家長訓練服務。社署亦會確保機構能提供相關的服務；
- (b) 社署會盡量以量化的服務指標去評估機構提供服務的進度；
- (c) 津貼計劃旨在為低收入家庭有康復服務需要的學前兒童，在輪候資助學前康復服務時提供學習訓練津貼；至於個別服務使用者何時能獲得資助服務要視乎其他因素，包括服務使用者選擇的服務類別和地區等；
- (d) 津貼金額參考市價而訂定，社署亦會參考各項的指標，適時考慮是否須作調整；及
- (e) 現時政府的評估服務由衛生署兒童體能智力測驗中心負責，訓練津貼亦接受私家醫生的評估結果。

14. 衛生署代表補充現時評估在六所兒童體能智力測驗中心進行，署方會爭取增加資源，加強服務的節數和人手。現時大部分新症均在 3 個星期內獲得首次接見並在 6 個月內完成評估。

V. 把「嚴重殘疾人士家居照顧服務」常規化

15. 主席邀請社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）向委員簡報「嚴重殘人士家居照顧服務」常規化的措施。

16. 主席感謝社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）的介紹。就「嚴重殘疾人士家居照顧服務」常規化，主席和 4 位委員所提的意見撮錄如下－

- (a) 對計劃常規化予以讚賞，指出計劃有助本來打算入院舍的人士繼續留在社區；
- (b) 查詢未有輪候「嚴重殘疾人士家居照顧服務」先導計劃的人士能否參加；
- (c) 了解有個別智障和患有自閉症的個案申請被拒，查詢原由；

- (d) 欣賞個案經理制度，能協助服務使用者計劃和使用相關服務；
- (e) 建議考慮引入暫宿服務的元素，有效應付殘疾人士的需要；
- (f) 憂慮人手不足的問題。

17. 社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）感謝委員的意見，並重點回應如下－

- (a) 合資格的申請人無論有否申請先導計劃，亦可以申請「嚴重殘疾人士家居照顧服務」；
- (b) 就個別個案查詢，委員可提供進一步資料，以便跟進；及
- (c) 現時服務計劃為嚴重殘疾服務使用者提供到戶暫託服務；另外，個案經理亦會按服務使用者的特別需要作出安排。

VI. 其他事項

18. 委員表示有些聘用殘疾人士非政府機構所製作手藝品，在找尋銷售渠道方面有一定難度，建議在政府場地設攤位，銷售產品。康復專員表示《有能者·聘之約章》計劃中有類似建議措施，同時亦鼓勵公營及私營機構提供場地設施供殘疾人士銷售產品。

19. 餘無別事，主席總結會議，並請秘書在定出下次會議日期後通知各委員。

康復諮詢委員會秘書處

2014年8月